



Årsregnskap for regnskapsåret 2010

Organisasjonsnr: 879 492 742
Navn/foretaksnavn: JEHOVAS VITNER
Forretningsadresse: Gaupeveien 24
1914 YTRE ENEBAKK

Brønnøysundregistrene
15.06.2018

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Brønnøysundregistrene

Regnskapsregisteret



VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP

2010

Brønnøysundregistrene
Regnskapsregisteret
8910 BRØNNØYSUND



JEHOVAS VITNER Gaupeveien 24 1914 YTRE ENEBAKK	Organisasjonsnr.	FLI
	879 492 742	FRIV

Registrerte opplysninger per 24.02.2011		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato	Avslutningsdato	Startdato	Avslutningsdato
01.09.2009	31.08.2010		
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av IFRS/ Forenklet IFRS selskap IFRS/ Forenklet IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av Funksjon selskap Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak? Ja Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den Dato
21.02.2011
 Sted/dato, Underskrift av representant for enheten
 Ytre Enebakk 25.2.2011 *[Signature]*

Bare til bruk for Regnskapsregisteret *[Signature]*

G NYVE Admr Kregn Ja Nei Utl kregn

M Rets Ant.s

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ov.b	årsb	res	bal	e.bal	gj.bal	rev	i-rev	k-res	k-bal	k-n	k-rev	i-k-rev	n
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
alm.n	kto	d.k	ik-fv							funk	u.off	brev	

BR-1001-09



Aktivitetsregnskap

	<u>sep. 09-aug. 10</u>	<u>sep. 08-aug. 09</u>
ANSKAFFEDE MIDLER		
Stats- og kommunetilskudd	10 854 957	11 515 117
Arv og gaver til den generelle virksomheten	22 257 823	19 804 183
Arv og gaver til formålsbestemte fond	1 199 394	954 672
Finans- og investeringsinntekter	379 367	1 416 867
Finans- og investeringsinntekter i formålsbestemte fond	145 892	287 326
Andre inntekter	443 080	191 391
SUM ANSKAFFEDE MIDLER	35 280 513	34 169 556
FORBRUKTE MIDLER		
Kostnader til formålet		
Forkynnelse og undervisning	3 508 580	3 590 430
Økonomisk støtte til virksomheten i andre land	25 548 231	68 831 148
Virksomhetssenteret i Ytre Enebakk	7 796 470	8 099 366
Kostnader i formålsbestemte fond	4 541 119	11 163 395
Kostnader til administrasjon		
Administrasjon	304 504	329 189
SUM FORBRUKTE MIDLER	Note 7 41 698 904	92 013 528
ÅRETS AKTIVITETSRESULTAT	Note 5 -6 418 391	-57 843 972



Balanse pr. 31.08.

		2010	2009
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Bygninger og tomter	Note 2	19 120 198	19 362 431
Transportmidler, inventar, maskiner og lignende	Note 2	2 864 919	2 270 949
Løpende prosjekter bygg/anlegg/utstyr		0	4 425
Finansielle anleggsmidler			
Utlån	Note 6	50 828 764	54 143 470
Investeringer og verdipapirer	Note 6	44 244	124 925
Sum anleggsmidler		72 858 125	75 906 199
Omløpsmidler			
Varelager		141 770	164 522
Eiendeler for salg		2 378 168	2 906 391
Kortsiktige fordringer		776 437	3 016 306
Forskuddsbetalte kostnader og påløpte inntekter	Note 8	145 563	740 442
Bankinnskudd og kontanter		7 324 799	8 879 360
Sum omløpsmidler		10 766 737	15 707 021
SUM EIENDELER		83 624 862	91 613 220
FORMÅLSKAPITAL OG GJELD			
Formålskapital med eksterne restriksjoner	Note 5	48 361 259	50 889 976
Annen formålskapital	Note 5	24 521 364	28 411 037
Sum formålskapital		72 882 623	79 301 014
Langsiktig gjeld			
Rentefrie lån		809 933	1 089 933
Kortsiktig gjeld			
Deponeringer fra kretser og menigheter		7 683 641	5 561 821
Leverandørgjeld		876 243	721 502
Påløpte kostnader og forskuddsbetalte inntekter	Note 9	1 372 422	4 938 951
Sum kortsiktig gjeld		9 932 306	11 222 274
Sum gjeld		10 742 239	12 312 207
SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD		83 624 862	91 613 220

Ytre Enebakk, 21. februar 2011

Thor Samuelson
koordinator for utvalget

Bent Amtzen

Kåre Fjellveit

Hans Jakob Lillekvedt

Kåre Sæterhaug



Noter til regnskapet

Jehovas vitner – Avdelingskontoret i Norge

Note 1 – Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med norske regnskapsregler og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Regnskapet følger avvikende regnskapsår og løper fra september til august i tråd med organisasjonens internasjonale regnskapsregler.

Inntektsføring

Inntektsføring av mottatte midler skjer i sin helhet på tidspunktet for mottakelse. Dette gjelder både arv og gaver fra privatpersoner og menigheter, samt tilskudd fra stat og kommune.

Gaver i form av naturalia blir verdsatt til markedsverdi på mottakstidspunktet.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Fordringer som tilbakebetales innen et år, samt eiendeler som ikke er bestemt til varig eie eller bruk for virksomheten, er klassifisert som omløpsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som anleggsmidler.

Omløpsmidler vurderes til det laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående.

Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til anskaffelseskost. Det foretas nedskrivning for ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over eiendelens forventede økonomiske levetid hvis den har antatt levetid over 3 år og har en anskaffelseskost som overstiger 15 000 kroner. Direkte

vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Klassifisering av kostnader

I aktivitetsregnskapet klassifiseres kostnader i to hovedgrupper: kostnader til formålet og administrasjonskostnader. I administrasjonskostnader inngår kostnader som ikke kan henføres til bestemte aktiviteter. Under kostnader til formålet inndeles kostnadene i følgende grupper:

Forkynnelse og undervisning

Lokalleie og arrangementskostnader ved større årlige kristne stevner. Underhold og støtte til medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» som har forkynnelses- og undervisningsoppgaver.

Økonomisk støtte til virksomheten i andre land

Hovedsakelig kontantoverføringer til vårt nettverk av samarbeidende avdelingskontorer verden over. Gjelder bare frie midler. Støtten kan også bestå i naturalia.

Virksomhetssenteret i Ytre Enebakk

Oversettelse og distribusjon av bibler, bøker, tidsskrifter og annen litteratur. Data-, telefon- og bygningskostnader (drift og vedlikehold) ved virksomhetssenteret. Underhold og støtte til medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» som tjener ved virksomhetssenteret.

Kostnader i formålsbestemte fond

Midler som er blitt brukt, i både inn- og utland, til bestemte formål som er angitt av giverne. Kostnader som ikke kan knyttes til den løpende generelle virksomheten. Formålsbestemte fond er: Rikets sal-fondet, Nødhjelpsfondet, Hjelpoordningen for Rikets saler og Stevnerreisefondet.

Kontantstrømoppstilling

Kontantstrømoppstilling er utarbeidet etter den indirekte metoden.

**Note 2 – Varige driftsmidler**

	Tomter	Bygninger	Kjøretøy	Maskiner/ inventar	Datautstyr	Totalt
Anskaffelseskost 01.09.09	4 181 828	34 087 584	1 929 582	4 899 865	878 007	45 976 865
Tilgang	0	403 902	547 727	664 729	110 037	1 726 395
Avgang	0	0	0	-79 857	-18 705	-98 562
Anskaffelseskost 31.08.10	4 181 828	34 491 486	2 477 309	5 484 737	969 339	47 604 698
Akkumulerte avskrivninger 31.08.10	0	-19 553 116	-1 510 863	-3 780 233	-775 370	-25 619 581
Bokført verdi pr. 31.08.10	4 181 828	14 938 370	966 446	1 704 504	193 969	21 985 117
Årets avskrivninger	0	646 135	179 126	353 030	138 147	1 316 437
Lineære avskrivninger – økonomisk levetid	-	40 år	5 år	5–10 år	3 år	

Note 3 – Medlemmer av den religiøse ordenen, antall årsverk, godtgjørelser, obligatorisk tjenestepensjon mv.

Alle de frivillige som tjener ved avdelingskontoret i Norge, er medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» (Ordenen). Uansett hvilket ansvar eller hvilke oppgaver de har, ser de på sin virksomhet som en religiøs tjeneste. De ser ikke på seg selv som arbeidsgivere og arbeidstakere. All virksomhet skjer på frivillig basis. Ingen får lønn i vanlig forstand, men Ordenen gir medlemmene et livslangt underhold i form av kost og losji og en beskjeden sum månedspenger til dekning av nødvendige personlige utgifter. Ytelser som gis, er ikke basert på tjenester som utføres, men er basert på medlemskapet i Ordenen. Grunnen til registreringen som arbeidsgiver/arbeidstakere er at dette ser ut til å være den eneste tilgjengelige ordning for å drive virksomheten i samsvar med norsk lov.

Obligatorisk tjenestepensjon

Det er ikke gjort avsetninger for pensjoner, ettersom Ordenen dekker alle de grunnleggende behov. Dette gjelder også etter at det enkelte medlem ikke lenger er i stand til å utføre tjeneste. Ifølge minstekravet i «Lov om obligatorisk tjenestepensjon» er det bare ytelse over Folketrygdens grunnbeløp (1 G) det skal beregnes innskudd for. Det er ingen medlemmer av Ordenen som mottar ytelse over 1 G.

	sep. 09-aug. 10	sep. 08-aug. 09
Månedspenger, bostøtte og andre godtgjørelser	3 439 361	3 401 537
Arbeidsgiveravgift	791 664	746 777
Sum	4 231 025	4 148 314

Gjennomsnittlig antall årsverk: 112 112

Ledelse

Avdelingskontoret i Norge ledes av et utvalg som består av minst tre medlemmer. Ved utgangen av tjenesteåret 2010 (31. august) består utvalget av fem medlemmer. Det er ingen godtgjørelse knyttet til stillingen som utvalgsmedlem. Utvalgsmedlemmene er medlemmer av Ordenen, som sørger for underhold slik det er beskrevet ovenfor.

Ytelser til ledende personer	Utvalget
Månedspenger og andre godtgjørelser	136 328
Verdi av naturalytelser	181 180

Revisor

Revisjonshonorar for 2010 utgjør 8750 kroner.
Det er ingen kostnader knyttet til andre revisortjenester.



Note 4 – Formålsprosent

	sep. 09-aug. 10	sep. 08-aug. 09
Sum administrasjonskostnader	304 504	329 189
Sum forbrukte midler	41 698 904	92 013 528
Administrasjonsprosent	0,7 %	0,4 %
Kostnader til formålet	41 394 400	91 684 339
Sum forbrukte midler	41 698 904	92 013 528
Formålsprosent	99,3 %	99,6 %

Fordeling av forbrukte midler



Note 5 – Formålskapital

	Annen formålskapital	Formålskapital med eksterne restriksjoner	Total formålskapital
Formålskapital 01.09.09	28 411 037	50 889 977	79 301 014
Årets aktivitetsresultat	-3 222 558	-3 195 833	-6 418 391
Omklassifisering av fond	-667 115	667 115	0
Formålskapital 31.08.10	24 521 364	48 361 259	72 882 623

Formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner:

Formålsbestemte midler	Formålskapital pr. 01.09.09	Årets resultat	Omklassifisering av fond	Formålskapital pr. 31.08.10
Rikets sal-fondet ¹	49 675 828	-1 571 820	0	48 104 008
Nødhjelpsfondet	246 750	10 500	0	257 250
Stevnereisefondet ²	138 122	0	-138 122	0
Hjelpeordningen for Rikets saler ³	829 277	-1 634 513	805 237	0
Formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner	50 889 977	-3 195 833	667 115	48 361 259

¹ Til bygging av Rikets saler verden over

² Til misjonærenes hjemreise i forbindelse med internasjonale stevner i 2009

³ Til erstatningsutbetalinger etter skader på eller ulykker i Rikets saler

**Note 6 – Finansielle anleggsmidler**

Langsiktige utlån til menigheter i trossamfunnet	44 578 764
Langsiktig utlån til Stiftelsen for Jehovas vitners menigheter, avdeling Oslo stevnehall	6 250 000
Aksjer i Voss Veksel- og Landmandsbank ASA	44 244
Sum	50 873 008

Aksjene er vurdert til kostpris på mottakstidspunktet (gave).

Note 7 – Driftskostnader etter art

	sep. 09-aug. 10	sep. 08-aug. 09
Støtte til medlemmer av Ordenen		
Månedspenger og bostøtte	2 605 522	2 511 517
Godskrivning av «Konto for personlige utgifter» (PEA)	541 401	580 338
Kjøre-/reisegodtgjørelse	581 317	812 344
Øvrig godtgjørelse	292 438	309 682
Arbeidsgiveravgift	791 664	746 777
	<u>4 812 342</u>	<u>4 960 658</u>
Avskrivninger	1 316 437	1 290 799
Andre driftskostnader		
Forsyninger	1 551 435	1 558 995
Mindre software/hardware	15 688	54 033
Møbler/verktøy/mindre utstyr	293 203	359 585
Leie av utstyr	37 552	94 766
Vedlikehold av utstyr og reservedeler	58 082	46 210
Telekommunikasjon	110 174	91 936
Tjenester/honorarer/salærer	166 393	191 053
Reisekostnader	95 463	206 684
Forsikringspremie - kjøretøy/personal	113 977	122 632
Erstatning skader eiendom (Hjelpeordningen for Rikets saler)	2 061 119	0
Bygningskostnader	2 227 938	2 246 038
Kostnader kjøretøy	352 848	237 877
Fraktkostnader	184 171	231 022
Importkostnader	127 037	123 231
Kurs og opplæring	3 325	5 530
Gjenervervelse (motkonto)	-24 776	-22 341
Lisenser/medlemskap/stands	88 036	118 313
Tidsskrifter/aviser/abonnementer	46 364	45 575
Andre kostnader	51 123	56 387
	<u>7 559 151</u>	<u>5 767 529</u>
Gaver til virksomheten i Norge og andre land		
Gaver – kontanter (utlandet)	27 500 000	79 990 185
Gaver – kontanter (Norge)	480 000	0
Gaver – annet	30 973	4 358
	<u>28 010 973</u>	<u>79 994 543</u>
Totalt	41 698 904	92 013 528



Note 8 – Forskuddsbetalte kostnader og påløpte inntekter

	31.08.10	31.08.09
Forskuddsbetalte kostnader	0	368 270
Dødsbo	0	0
Interimskonto	3 563	57 168
Påløpte renteinntekter	142 000	315 004
Sum	145 563	740 442

Note 9 – Påløpte kostnader og forskuddsbetalte inntekter

	31.08.10	31.08.09
Påløpte kostnader	211 318	167 951
Opptjent på «Konto for personlige utgifter» for medlemmer av Ordenen	924 318	998 275
Skyldig forskuddstrekk og arbeidsgiveravgift	236 786	215 955
Forskuddsbetalte inntekter	0	3 556 770
Sum	1 372 422	4 938 951



Kontantstrømoppstilling

Årets aktivitetsresultat	-6 418 391
Poster i aktivitetsregnskapet som ikke har direkte likviditetseffekt	
+ ordinære avskrivninger	1 316 437
+/- tap/gevinst ved avhendelse av varige driftsmidler	-106 138
+/- tap/gevinst ved avhendelse av aksjer	-232 146
= Sum	978 153
Investeringer, avhendelser og finansiering	
- anskaffelse av varige driftsmidler	-1 623 408
+ salgssum ved avhendelse av varige driftsmidler	539 718
+ salgssum ved avhendelse av langsiktige plasseringer i aksjer	312 827
- nye/økne utlån, langsiktige og kortsiktige	-4 037 892
+ tilbakebetaling utlån, langsiktige og kortsiktige	7 352 598
+ opptak/økning av langsiktig og kortsiktig gjeld	110 000
- tilbakebetaling av langsiktig og kortsiktig gjeld	-390 000
= Sum	2 263 843
Andre endringer	
+/- endringer i kundefordringer, andre fordringer og beholdninger	2 262 619
+/- endringer i leverandørgjeld og annen kortsiktig gjeld	2 223 436
+/- andre tidsavgrensingsposter	-2 864 222
= Sum	1 621 833
Sum likviditetsendringer gjennom året	-1 554 561
+ Likviditetsbeholdning 01.09.09	8 879 360
= Likviditetsbeholdning 31.08.10	7 324 799



Arsberetning

September 2009 til august 2010
Jehovas vitner – Avdelingskontoret i Norge

Jehovas vitners organisasjon

Jehovas vitner er et kristent trossamfunn og baserer sin lære på Bibelen. Navnet «Jehovas vitner» er hentet fra Bibelen i Jesaja, kapittel 43, vers 10, hvor Gud sier til sitt folk: «Dere er mine vitner.» Dette er et navn vi har brukt siden 1931.

Det finnes for tiden omkring 170 norske og fremmedspråklige menigheter i Norge. Disse er fordelt på 11 kretser. Menighetene i trossamfunnet er frittstående juridiske personer. Det utarbeides ikke et samlet regnskap for alle menighetene. Årsregnskapet gjenspeiler derfor bare den aktiviteten som utøves gjennom trossamfunnets virksomhetssenter i Ytre Enebakk.

Vår virksomhet

Hovedvirksomheten vår er ifølge Matteus, kapittel 24, vers 14, og kapittel 28, vers 19, å forkynne det gode budskap om Riket til et vitnesbyrd for alle nasjonene og å gjøre disipler. Dette gjør vi i mer enn 230 land og områder, og vi distribuerer bibelsk litteratur på over 500 språk.

Erfaringen viser at når folk blir kjent med og følger Bibelens veiledning, bidrar det til å løse mange sosiale problemer, og det hjelper folk til å bli bedre i stand til å mestre forskjellige utfordringer. Mange er for eksempel blitt hjulpet til å overvinne slike skadelige vaner som røyking, alkoholmisbruk, narkotikamisbruk, spill om penger og seksuell promiskuitet. Gjennom undervisning fra Bibelen lærer også familiemedlemmer gjensidig respekt og god kommunikasjon – noe som bidrar til å forebygge skilsmisser og å forhindre ungdomskriminalitet.

Siden den annen verdenskrig har Jehovas vitner også organisert nødhjelpskampanjer for å hjelpe trosfeller og andre som lider på grunn av krig, naturkatastrofer eller andre ulykker. Vår erfaring når det gjelder å organisere og føre tilsyn med store grupper mennesker når vi bygger Rikets saler og holder våre årlige stevner, bidrar til at nødhjelpsarbeidet er effektivt. Jehovas vitner har ofte vært de første som har kommet fram med nødhjelpsforsyninger.

Fra trossamfunnets virksomhetssenter i Ytre Enebakk organiseres forkynnelsen og annen trosrelatert virksomhet i Norge. I sommer ble det arrangert et stevneprogram med temaet «Hold deg nær til Jehova» i Oslo, Bergen, Trondheim, Kristiansand og Tromsø og på Dal ved Eidsvoll. Det var 13 277 til stede og 104 ble døpt. Den 30. mars 2010 ble minnet om Jesu død feiret i de lokale menighetene, i tråd med Jesu befaling i

Lukas 22:19: «Fortsett å gjøre dette til minne om meg». Arrangementet samlet totalt 17 445 Jehovas vitner og interesserte, og det er det høyeste antall som har vært til stede ved minnehøytiden i Norge. I ukene før høytiden ble det gjort en stor innsats for å dele ut invitasjoner til offentligheten.

Ved virksomhetssenteret blir det også oversatt bibelsk litteratur til norsk og norsk tegnspråk. All litteratur som utgis av trossamfunnet, distribueres vederlagsfritt. I løpet av året som gikk, er tidsskriftene *Vakttårnet* og *Våkn opp!* utgitt regelmessig. En ny sangbok med tittelen *Syng for Jehova* er også blitt oversatt til norsk. Den inneholder 135 sanger og ble tatt i bruk på møtene våre i januar 2010. I sommer ble også den 192-siders boken *Guds ord til oss gjennom Jeremia* gitt ut. Den viser hvordan den bibelske boken Jeremia har praktisk verdi i vår tid. Da ble også brosjyrene *Livets opprinnelse – fem spørsmål verdt å stille* og *Ble livet skapt?* utgitt.

Både virksomheten ved trossamfunnets kontor i Ytre Enebakk og forkynnelses- og undervisningsarbeidet ute i distriktet blir utført på frivillig basis og er en del av den enkeltes tilbedelse av Gud. I Norge er det cirka 11 000 aktive medlemmer. Av disse er 111 medlemmer av «Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» (Ordenen). Alle medlemmer av Ordenen har avlagt et lydighets- og fattigdomsløfte. De har lovt å vie sin tid og sine krefter fullt ut til å fremme Guds rikes interesser, ikke utføre verdslig arbeid (uten å være formelt løst fra sitt løfte), være tilfreds med den beskjedne økonomiske støtte de får, og utføre en hvilken som helst oppgave de blir gitt, alt etter hva som måtte være Ordenens behov. Ordenen gir medlemmene et livslangt underhold i form av kost og losji og en beskjeden sum i månedspenger til dekning av nødvendige personlige utgifter. Ved virksomhetssenteret i Ytre Enebakk og ute i distriktet er det for tiden henholdsvis 59 og 52 medlemmer av Ordenen.

Støtte til virksomheten i andre land

I det første århundre evt. var det slik at noen kristne hadde det bedre økonomisk enn andre, og apostelen Paulus skrev derfor at det skulle finne sted en «utjevning». (2. Korinter 8:14) I vår tid skjer det en lignende «utjevning» ved at avdelingskontorer som har mulighet til det, støtter virksomheten i land med begrensede ressurser. Også i år har avdelingskontoret i Norge støttet virksomheten i andre land med tilgjengelige midler. Fram til 2008 ble midler fra Norge sendt direkte til avdelingskontoret i det landet hvor midlene skulle brukes. I 2008 ble det imidlertid



opprettet et hjelpesenter i Tyskland som avdelingskontoret der tar hånd om. Dette senteret sørger for rask overføring til avdelingskontorer i land med behov over hele verden, og alle gaver fra Norge til andre land blir nå sendt via dette hjelpesenteret i Tyskland. Dette omfatter midler til nødhjelp i forbindelse med katastrofer, bygging av Rikets saler og stevnehaller og generell støtte til Jehovas vitners virksomhet. I løpet av 2010 har hjelpesenteret støttet arbeidet i Benin, Bulgaria, Burundi, Colombia, Estland, Georgia, Kroatia, Latvia, Mosambik, Senegal, Ungarn og i en rekke andre land.

Kontantoverføringer til støtte av virksomheten i andre land i årene 2008 til 2010 (omfatter både frie og formålsbestemte midler):

Land	2008	2009	2010	Sum
Armenia	988 290			988 290
Burundi	887 769			887 769
Georgia	4 269 490	490 185		4 759 675
Hjelpesenteret i Tyskland		79 500 000	27 500 000	107 000 000
Kongo	1 611 900			1 611 900
Kroatia	179 141			179 141
Latvia	7 027 350			7 027 350
Litauen	1 031 900			1 031 900
Russland	81 585			81 585
Rwanda	331 140			331 140
Seychellene	158 265			158 265
Totalt	16 566 829	79 990 185	27 500 000	124 057 014

Økonomiske hovedlinjer

Kostnadene ved trossamfunnets virksomhetssenter dekkes hovedsakelig av gaver fra medlemmer og andre interesserte. Som registrert trossamfunn mottar vi også stats- og kommunetilskudd. Når det gjelder gaver, har vi sett en positiv utvikling de siste årene, og mange benytter ordningen med inntektsfradrag for gaver på inntil 12 000 kroner pr. år.

Aktivitetsregnskapet viser et underskudd på 6 418 391 kroner. Utvalget ved avdelingskontoret har vedtatt følgende disponering av årets resultat: Overføring fra formålskapital med eksternt pålagte restriksjoner med 3 195 833 kroner. Overføring fra annen formålskapital med 3 222 558 kroner. Det er også gjort en omklassifisering av formålskapital i Stevneisefondet og Hjelpesenteret for Rikets saler med totalt 667 115 kroner. Årsaken til underskuddet er at avdelingskontoret ønsker bare å ha en grunnlikviditet som sikrer finansiering av avdelingskontorets virksomhet i Norge, og at det derfor også i år er brukt betydelige midler til støtte av virksomheten i andre land.

For di grunnlikviditeten ikke plasseres i aksjer, fond eller eiendom og skal være i norske kroner, er organisasjonen lite eksponert for markedsrisiko, kreditrisiko og likviditetsrisiko.

Utvalget ved avdelingskontoret kjenner ikke til forhold etter balansedagen som vil ha betydning for virksomhetens stilling og resultat. Utvalget bekrefter derfor at forutsetningen om fortsatt drift er til stede i tråd med Regnskapsloven § 3-3a, og denne forutsetningen er lagt til grunn ved utarbeidelsen av årsregnskapet.

Investeringer i løpet av året

For å gjennomføre det viktige arbeidet med å oversette og utgi bibelsk litteratur og utføre andre oppgaver er det i løpet av året gjort fornyelser av IT-systemet. Vi har også anskaffet stoler og lydutstyr til bruk ved årlige stevner, slik at vi kan sørge for sitteplasser og god lyd til dem som kommer sammen for å få bibelsk undervisning. Vi har kjøpt en brukt lastebil til bruk for transportavdelingen, og det har også vært nødvendig å skifte ut hagetraktoren.

I hovedbygget er det blitt foretatt en bygningsmessig oppgradering for bedre å oppfylle gjeldende brannforskrifter. Samtidig har det blitt utført en del etterisoleringsarbeider som et energisparende tiltak.

Personale og miljø

«Jehovas vitners verdensomfattende orden av spesielle heltidstjenere» dekker medlemmenes grunnleggende behov i form av kost og losji og en beskjeden sum månedspenger til dekning av nødvendige personlige utgifter. Det er ingen forskjeller i ytelser grunnet kjønn eller oppgaver.

Menneskesyn, likestilling og diskriminering: Jehovas vitner, som verden over består av mennesker fra alle etniske grupper, tror på Bibelens lære om at mennesker av alle nasjoner er likestilt i Guds øyne. Jehovas vitner har gjennom sitt bibelstudieprogram og sin litteratur kunnet hjelpe mange mennesker til å overvinne dypt rotfestede rasefordommer. (Apostlenes gjerninger 17:26) Vi lærer at alle mennesker, uansett kjønn, hudfarge og nasjonalitet, er likeverdige og skal behandles med respekt og vennlighet. Gjennom den litteraturen som Jehovas vitner utgir, for eksempel tidsskriftene *Vakttårnet* (182 språk med et samlet opplag på 39,1 millioner) og *Våkn opp!* (83 språk med et samlet opplag på 38,5 millioner) legges det vekt på å bygge opp gode holdninger i tråd med Bibelens menneskesyn. Det samme gjelder de møtene som arrangeres i alle våre omkring 170 menigheter i Norge. Litteraturen og møtene våre



er helt og holdent grunnlagt på Bibelens menneskesyn. Innholdet i følgende bibelvers eksemplifiserer den holdningsskapende undervisningen som blir gitt på denne måten: Apostlenes gjerninger 10:34, 35; Matteus 28:19; Jakob 2:1-4; 3:17; 1. Timoteus 5:21; Ordspråkene 24:23.

Medlemmene, både menn og kvinner, er opptatt med å fortelle sine medmennesker at det i henhold til Bibelens løfter snart skal skapes en fredelig, ny verdensordning. Det er i samsvar med slike bibelvers som Matteus 24:14; 28:19, 20; Markus 13:10; Apostlenes gjerninger 1:8; Romerne 10:14; Åpenbaringen 22:17. Menn og kvinner er likestilt i dette, som er trossamfunnets hovedbeskjeftigelse. Jehovas vitners møter er åpne for alle, også for ikke-medlemmer.

Utvalget ved avdelingskontoret består av menn, og det er ikke planlagt tiltak for å endre dette. – 1. Timoteus 3:2.

Kjønns sammensetning i Ordenen pr. 31.08.10:

	Menn	Kvinner
Virksomhetssenteret i Enebakk	50,8 %	49,2 %
Ute i distriktene	46,2 %	53,8 %

For å ivareta helse, miljø og sikkerhet er det laget internkontrollrutiner for virksomhetssenterets ulike avdelinger. Opplæring blir gitt, og det foretas også kontroller regelmessig. Det avholdes også møter regelmessig for å påse at alt fungerer i henhold til våre egne rutiner og norsk lovverk. Bærende prinsipper for denne virksomheten i trossamfunnets senter i Ytre Enebakk er i første rekke respekt for livet (1. Korinter 10:31), at virksomheten skal være i samsvar med norsk lov (Romerne 13:1), at alle som utfører tjeneste her, skal trives (Matteus 7:12), og at alt som foregår, skal være trygt og sikkert (5. Mosebok 22:8).

Sykefraværet ved virksomhetssenteret i Ytre Enebakk var på 1,9 % i perioden september 2009 til august 2010. Det er en nedgang fra 2,5 % i fjor. Det er ikke rapportert om alvorlige arbeidsuhell eller ulykker blant medlemmer av Ordenen. Det drives ikke virksomhet som forurenser det ytre miljø.

Hovedvirksomhet neste år

Vårt hovedfokus vil også neste år være rettet på forkynnelsen. Vi ønsker at så mange som mulig skal bli kjent med Bibelens budskap om en fredelig og trygg ny verden. Målet er å besøke alle husstander i landet i løpet av året, og vi vil fortsette å tilby gratis bibelkurs. Det vil også bli arrangert en kampanje i ukene før feiringen av minnet om Jesu død for å invitere offentligheten til denne spesielle årlige begivenheten.

Vi vil også videreføre det viktige arbeidet med å oversette og utgi tidsskriftene *Vakttårnet* og *Våkn opp!* og annen bibelsk litteratur. Det meste vil bli utgitt på norsk, og noe vil bli utgitt på norsk tegnspråk.

Som tidligere vil vi tilrettelegge et program for praktisk bibelsk undervisning i de lokale menighetene. I løpet av sommeren 2011 vil vi også arrangere større stevner med temaet «La Guds rike komme!» i Oslo, Stavanger, Bodø og på Dal ved Eidsvoll. Det tre dager lange programmet vil være på norsk, men deler av eller hele programmet vil også bli holdt på norsk tegnspråk, engelsk, russisk og polsk. Også i forbindelse med dette arrangementet vil det bli gjort en ekstra innsats for å invitere offentligheten.

I den grad vi har mulighet til det, vil vi også fortsette å støtte Jehovas vitners virksomhet i andre land, både når det gjelder forkynnelsen og undervisning, bygging av forsamlingslokaler og nødhjelpsarbeid.

Ytre Enebakk, 21. februar 2011

Thor Samuelson
koordinator for utvalget

Bent Arntzen

Kåre Fjellveit

Hans Jakob Lillevedt

Kåre Sæterhaug



Ebbestad Revisjon AS
Klippavegen 9
6856 Sogndal

Org.nr 992 452 056

Til utvalget i trossamfunnet Jehovas vitner

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for foreningen Jehovas vitner, som består av balanse per 31. august 2010, aktivitetsregnskap som viser et underskudd aktivitetsresultat på kr 6 418 391 og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre notecopplysninger.

Utvalgets ansvar for årsregnskapet

Utvalget er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettvisende bilde i samsvar med aktivitetsregnskap for ideelle organisasjoner basert på "Foreløpig NRS God regnskapskikk for ideelle organisasjoner", og for slik intern kontroll som utvalget finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for trossamfunnets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettvisende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av trossamfunnets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av den finansielle stillingen til trossamfunnet Jehovas vitner per 31. august 2010 og av resultater og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med aktivitetsregnskap for ideelle organisasjoner basert på "Foreløpig NRS God regnskapskikk for ideelle organisasjoner".

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet og forutsetningen om fortsatt drift er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller begrenset revisjon av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av trossamfunnets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Sogndal, 23. februar 2011

Ebbestad Revisjon AS

Espen Ebbestad
reg. revisor